

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ C-TR.MX20.B.00041
(номер сертификата соответствия)

ТР 1072651
(учетный номер бланка)

ЗАЯВИТЕЛЬ « ÖZ-KAN Su Armatürleri İhracat San. Ve Tic. A.Ş. »
(наименование и место нахождения заявителя) Адрес: 10008 Sk. No:15 Atatürk Organized Industrial Zone, Турция.
Телефон +90 232 328 06 00.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «ÖZ-KAN Makina Elemanları San. Ve Tic. A.Ş.»
(наименование и место нахождения изготовителя продукции) Адрес: 10008 Sk. No:15 Atatürk Organized Industrial Zone, Турция.
Телефон +90 232 328 06 00.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ООО "EMC Центр". 2-й Рошинский проезд, д.8, оф. 1219; г. Москва; Россия;
(наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия) 115419, тел. (495)9580058, факс (495)9580058, E-mail Mail@emccentre.ru.
ОГРН: 1107746776994. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11MX20 выдан 14.09.2011г. Федеральным агентством по

техническому регулированию и метрологии.
ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ Арматура промышленная трубопроводная чугунная, торговых марок «Hawle», «OZ-KAN».
(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект) Перечень согласно приложению № 0285375.
Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП)
37 2200

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ) Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753 с изменениями, утвержденными постановлением Правительства РФ от 24.03.2011 N 205). Сведения о национальных стандартах, применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента: см. приложение № 0285376, 0285377
(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)

код ЕКПС

код ТН ВЭД России
8481

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ протоколы испытаний с № 0405-001/2012Л по № 0405-007/2012Л от 04.05.2012 ИЦ "Станкотест", рег. № РОСС RU.0001.21MM10, ул.Станкостроителей, 1, 153032, г. Иваново,

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ Сертификат системы менеджмента качества ISO 9001:2008, рег. № 367030 сроком действия до 20 января 2013г., выдан Lloyd's Register Quality Assurance Limited.
(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательства соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 14.06.2012 по 13.06.2017



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия


Д.В.Щельцын

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия



Р.А.Перепелкин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-TR.MX20.B.00041

(обязательная сертификация)

ТР 0285375
(учетный номер банка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
37 2200 8481	Арматура промышленная грубопроводная чугунная, торговых марок «Hawle», «OZ-KAN»	
37 2240 8481 80 850 9	Затворы дисковые поворотные \ Butterfly valves (DN 100-3000, PN 10-40)	
37 2240 8481 80 850 9	Затворы дисковые поворотные с двойным эксцентриситетом \ Double Eccentricity Butterfly valves (DN 100-600)	
37 2240 8481 80 850 9	Затворы дисковые поворотные комбинированные Combined Check-Butterfly valves (DN 100-1000)	
37 2230 8481 30 910 9	Клапаны обратные \ Foot Valves (DN 100 -1000, PN 16)	
37 2230 8481 30 910 9	Клапаны обратные осевые \ Axial Silent CheckValves (DN 100-1000, PN16)	
37 2230 8481 30 910 9	Клапаны обратные с наклонной пластиной \ Tilting Type Check Valves (DN 100-1400, PN 16) (DN 100-1000, PN 25)	
37 2230 8481 30 910 9	Клапаны обратные с наклонным седлом \ Sfanted Seat Check Valves (DN 200-1200, PN 16)	
37 2230 8481 30 910 9	Клапаны обратные наклонного типа с гидравлическим демпфером \ Tilting Type Check Valves with HydraulicD amper (DN 150-1000, PN 16)	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Л.В.Щельцын

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

Р.А.Перепелкин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-TR.MX20.B.00041

(обязательная сертификация)

ТР 0285376

(учетный номер бланка)

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждаемые требования национального стандарта или свода правил
ГОСТ 12.2.003-91	Система стандартов безопасности труда. Оборудование производственное. Общие требования безопасности (Утвержден и введен в действие Постановлением Государственного комитета СССР по управлению качеством продукции и стандартам от 06.06.1991 № 807)	Стандарт в целом
ГОСТ Р 53672-2009	Арматура трубопроводная. Общие требования безопасности (Утвержден и введен в действие Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 15.12.2009 № 1057-ст)	Стандарт в целом
ГОСТ Р 53671-2009	Арматура трубопроводная. Затворы и клапаны обратные. Общие технические условия (Утвержден и введен в действие Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 15.12.2009 № 1056-ст)	Р. 5
ГОСТ Р 53673-2009	Арматура трубопроводная. Затворы дисковые. Общие технические условия (Утвержден и введен в действие Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 15.12.2009 № 1058-ст)	Р. 5



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Л.В.Щельцын

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

Р.А.Перепелкин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ C-TR.MX20.B.00043
(номер сертификата соответствия)

ТР 1072652
(учетный номер бланка)

ЗАЯВИТЕЛЬ «ÖZ-KAN Su Armatürleri İhracat San. Ve Tic. A.Ş. »
(наименование и место-нахождение заявителя) Адрес: 10008 Sk. No:15 Atatürk Organized Industrial Zone, Турция.
Телефон +90 232 328 06 00.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «ÖZ-KAN Makina Elemanları San. Ve Tic. A.Ş.»
(наименование и место-нахождение изготовителя продукции) Адрес: 10008 Sk. No:15 Atatürk Organized Industrial Zone, Турция.
Телефон +90 232 328 06 00.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ООО "EMC Центр". 2-й Рошинский проезд, д.8, оф. 1219; г. Москва; Россия; 115419,
(наименование и место-нахождение органа по сертификации, тел. (495)9580058, факс (495)9580058, E-mail Mail@emccentre.ru. ОГРН: 107746776994. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11MX20 выдан 14.09.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ Арматура промышленная трубопроводная стальная.
Фильтры фланцевые сетчатые (DN 100-600).
(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект) Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП)
37 4262

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ) Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753 с изменениями, утвержденными постановлением Правительства РФ от 24.03.2011 N 205). Сведения о национальных стандартах, применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента: см. Приложение 0285378
(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)

код ЕКПС

код ТН ВЭД России
8421 21 000 9

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ протокол испытаний № 0405-008/2012Л от 04.05.2012 ИЦ "Станкотест", рег. № РОСС RU.0001.21MM10, ул.Станкостроителей, 1, 153032, г. Иваново,

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ Сертификат системы менеджмента качества ISO 9001:2008, рег. № 367030 сроком действия до 20 января 2013г., выдан Lloyd's Register Quality Assurance Limited.
(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 14.06.2012 по 13.06.2017



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

 Л.В.Щельцын

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия



Р.А.Перепелкин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-TR.MX20.B.00043**

(обязательная сертификация)

ТР 0285378

(учетный номер бланка)

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждаемые требования национального стандарта или свода правил
ГОСТ 12.2.003-91	Система стандартов безопасности труда. Оборудование производственное. Общие требования безопасности (Утвержден и введен в действие Постановлением Государственного комитета СССР по управлению качеством продукции и стандартам от 06.06.1991 № 807)	Стандарт в целом
ГОСТ Р 53672-2009	Арматура трубопроводная. Общие требования безопасности (Утвержден и введен в действие Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 15.12.2009 № 1057-ст)	Стандарт в целом



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

Л.В.Щельцын

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

Р.А.Перепелкин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ С-TR:MX20:В.00046
(номер сертификата соответствия)

ТР 1072655
(учетный номер бланка)

ЗАЯВИТЕЛЬ «ÖZ-KAN Su Armatürleri İhracat San. Ve Tic. A.Ş. ».

(наименование и место-нахождение заявителя) Адрес: 10008 Sk. No:15 Atatürk Organized Industrial Zone, Турция.
Телефон +90 232 328 06 00.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «ÖZ-KAN Makina Elemanları San. Ve Tic. A.Ş. ».

(наименование и место-нахождение изготовителя продукции) Адрес: 10008 Sk. No:15 Atatürk Organized Industrial Zone, Турция.
Телефон +90 232 328 06 00.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

(наименование и место-нахождение органа по сертификации) ООО "EMC Центр" 2-й Родинский проезд, д.8, оф. 1219; г. Москва; Россия; 115419.
тел. (495)9580058, факс (495)9580058. E-mail Mail@emccentre.ru. ОГРН: 107746776991. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11MX20 выдан 14.09.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ

Приводы червячные типов ТК1-ТК10 торговых марок «Hawle», «OZ-KAN».

(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект) Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП)
37 9177

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)

Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753 с изменениями, утвержденными постановлением Правительства РФ от

(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)

24.03.2011 N 205). Сведения о национальных стандартах, применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента: см. Приложение № 0285383

код ЕКПС

код ТН ВЭД России
8483 40 250 0

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ

протокол испытаний № 0405-009/2012Л от 04.05.2012 ИЦ "Станкотест", рег. № РОСС RU.0001.21MM10, ул.Станкостроителей, 1, 153032, г. Иваново,

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ

(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательства соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

Сертификат системы менеджмента качества ISO 9001:2008, рег. № 367030 сроком действия до 20 января 2013г., выдан Lloyd's Register Quality Assurance Limited. Место нанесения знака обращения на рынке: на табличке и/или на сопроводительной технической документации.

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 01.08.2012 по 31.07.2017



Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

 Д.В.Щельцын

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия



Р.А.Перепелкин



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС TR.AB86.H00869

Срок действия с 15.06.2012 по 14.06.2015

№ 0759400

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС RU.0001.11AB86.ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ООО "ИНТЕРСЕРТ". 117279, г. Москва, ул. Профсоюзная, д. 93А, оф. 423, тел. (495) 335-42-88, факс (495) 335-42-88, E-mail intersert@bk.ru.

ПРОДУКЦИЯ Соединительные части арматуры трубопроводной: демонтажные вставки жесткого типа DN 100-2500, демонтажные вставки нежесткого типа DN 100-2200, удлинительные вставки DN 100-1500. Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП):

14 6000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ
ГОСТ 10692-80

код ТН ВЭД России:

7307 19 100 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «OZ-KAN MAKINA ELEMANLARISAN TIC A.Ş.». Адрес: 10008 Sk. No:15 Atatürk Organized Industrial Zone, Турция.

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН «OZ-KAN SU ARMATURLERIHIRACAT SAN. VE TIC. A.Ş. ». Адрес: 10008 Sk. No:15 Atatürk Organized Industrial Zone, Турция. Телефон +90 232 328 06 00.

НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 157-337-0612 от 13.06.2012 г., ИЛ ООО "СЕРВИСТЕХНОПРОМ", рег. № РОСС RU.0001.21MT82 от 14.04.2011 г., адрес: 127015, г. Москва, Бумажный проезд, д. 14

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Схема сертификации: 2.



Руководитель органа

Анна Дмитриева
подпись

Т.О. Дмитриева

инициалы, фамилия

Эксперт

Ольга Кузьмичева
подпись

О.В. Кузьмичева

инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации